## KERAMA MARAZZI



Обои KERAMA MARAZZI — это роскошь фактур, изысканность узоров и дизайн, согласованный с настенной плиткой из наших коллекций. На итальянском оборудовании последнего поколения, используя новейшие европейские технологии, мы создали материалы, которые станут подлинным украшением вашего дома. С этими обоями будет проще реализовать мечту об идеальной обстановке, воплотить в жизнь свои интерьерные замыслы.

Wallcovering by KERAMA MARAZZI offer sumptuous textures, exquisite patterns and designs harmonized with those of wall tiles from our current collections. We have combined Italian-made equipment and cutting-edge European technologies to manufacture materials that will embellish your home. For those who aspire to elegance, these wallcovering will make it easier to make your dream of perfect interior come true.

## KERAMA MARAZZI





Примерить на свои стены текстиль с растительными принтами позволила керамическая серия «Бамбу», а теперь и обои «Бамбук». Это обои, на которые приятно смотреть — а еще приятнее к ним прикасаться.

Earlier, our Bamboo tile series allowed 'trying' textiles with floral prints on to walls. So does our Bamboo wallcovering now: with a surface that is a real pleasure to look at, it is also an absolute delight to touch.





Дизайн серии вдохновлен одной из коллекций итальянского от-кутюр. Такие обои создадут стильную атмосферу в любом помещении.

Inspired by one of the Italian haute couture collections, the series will create a stylish ambiance in any type of room.





Мотив и фон выглядят эффектно благодаря текстуре, точно воспроизводящей ткань.

It's a realistic cloth-like texture that makes both the motif and background look so splendid.



БАМБУК | ВАМВОО



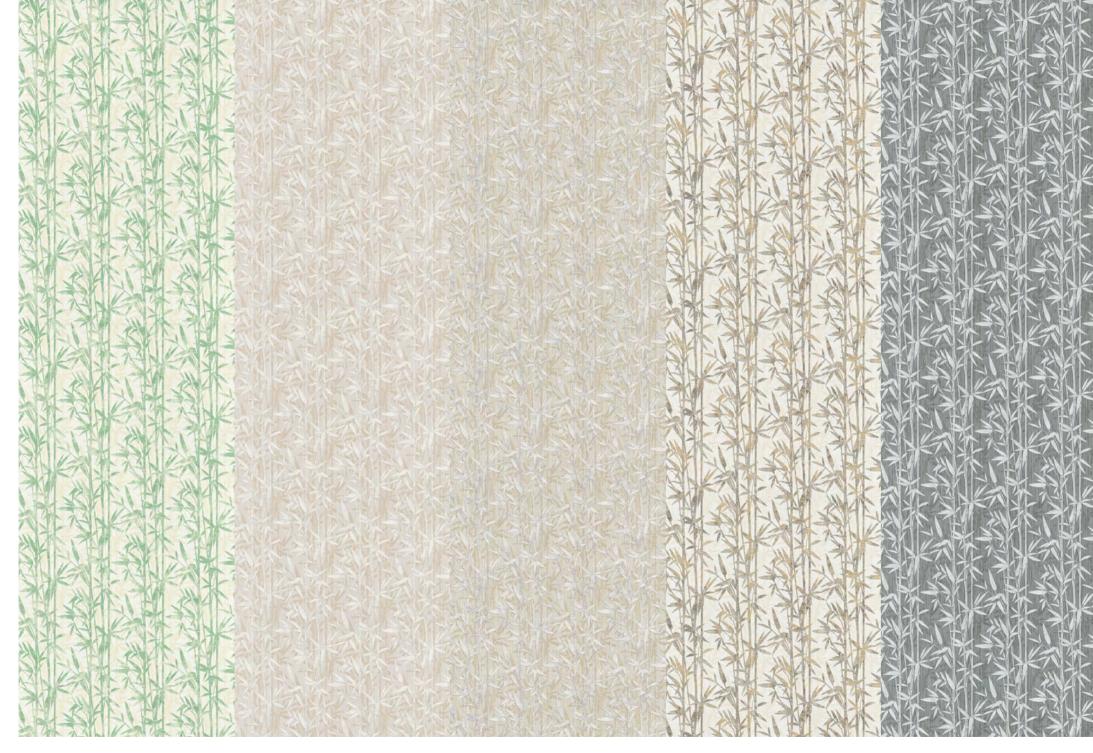




Рисунок: флористика Раппорт: 53 см Прямая стыковка

Pattern: floral Repeat: 53 cm Straight match



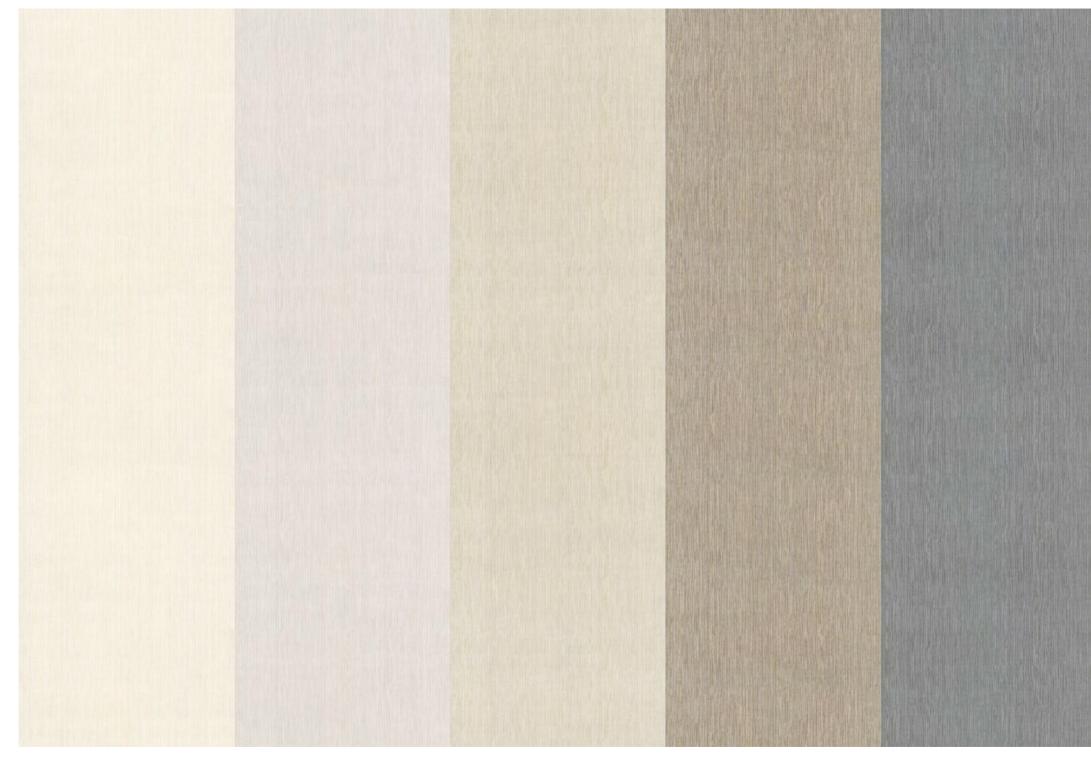




Рисунок: ткань Свободная стыковка

Pattern: fabric Free match

KM5008 KM5007 KM5009 KM5010 KM5011



Геометрия в интерьере — то, что модно сейчас и будет модно завтра. Объемный геометрический рисунок этих обоев буквально создан из множества штрихов, выступающих над поверхностью стены.

Geometric patterns are a popular trend in the today's interior design and will surely remain fashionable tomorrow. The geometrical pattern of this wallcovering is literally created by textured strokes visible on the wall surface.









Благодаря эффекту перламутрового блеска поверхность обоев сверкает и переливается на солнце.

The pearlescent effect makes the wallcovering's surface sparkle and gleam in the sun.

В разное время дня, при разном освещении такие обои будут вспыхивать новыми оттенками с хорошо заметным золотым мерцанием.

At different times of the day, under various lights, such wallcovering will glow or shimmer changing their hues and tints yet keeping their clearly visible golden glint.





**ГЕОМЕТРИЯ** | GEOMETRY MOTIF

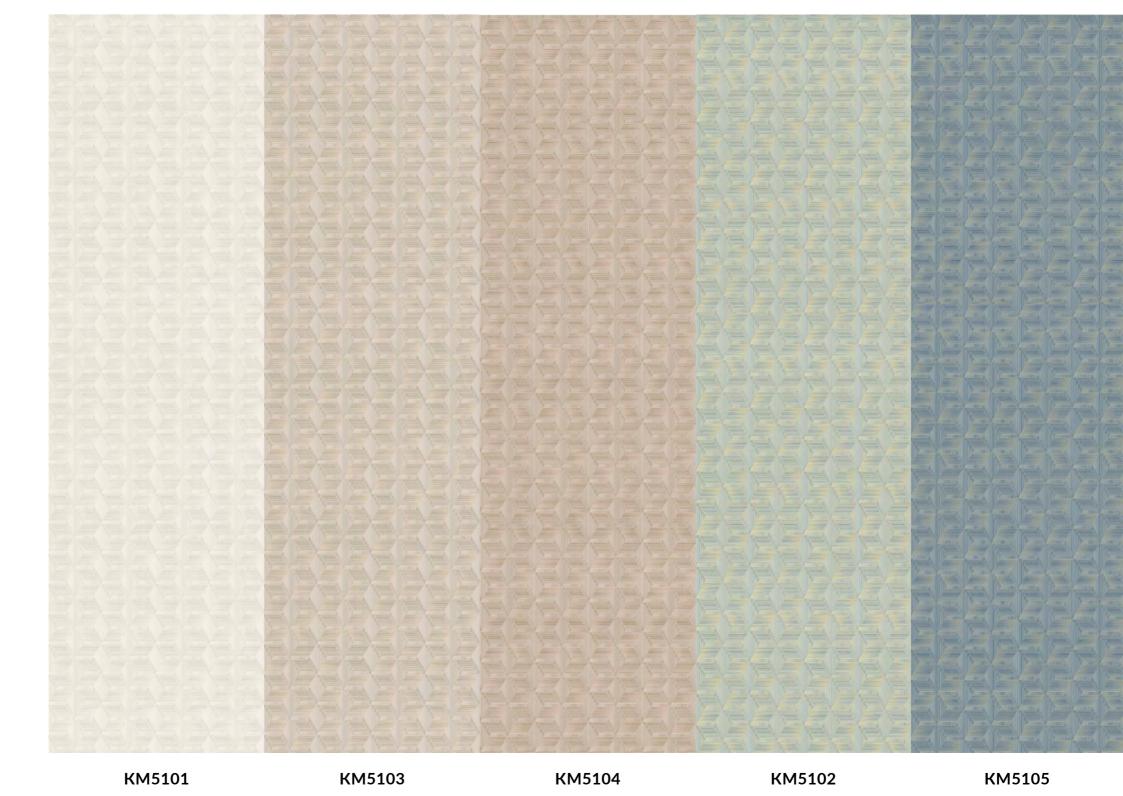




Рисунок: геометрия Раппорт: 15 см Прямая стыковка

Pattern: geometry Repeat: 15 cm Straight match



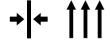
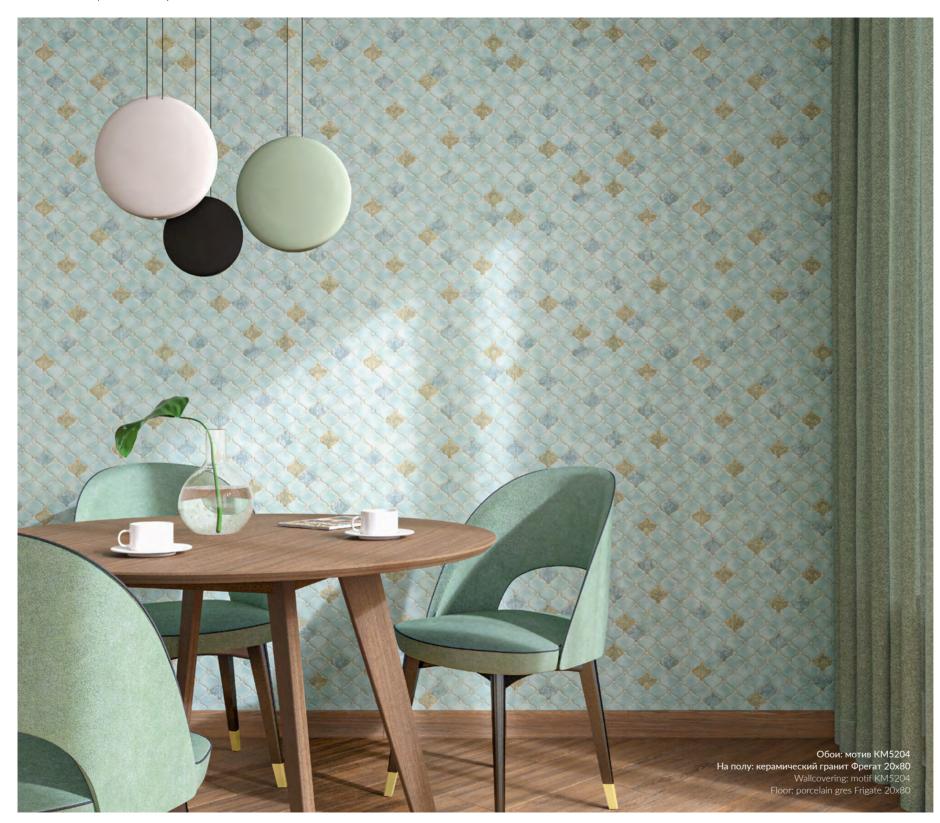


Рисунок: геометрия Раппорт: 32 см Прямая стыковка

Pattern: geometry Repeat: 32 cm Straight match

KM5108 KM5110 KM5111 KM5109 KM5112





Арабески, заслужившие любовь в керамической мозаике, теперь доступны и в варианте обоев. В некоторых элементах узора заметен эффект кракле — краска словно потрескалась от времени.

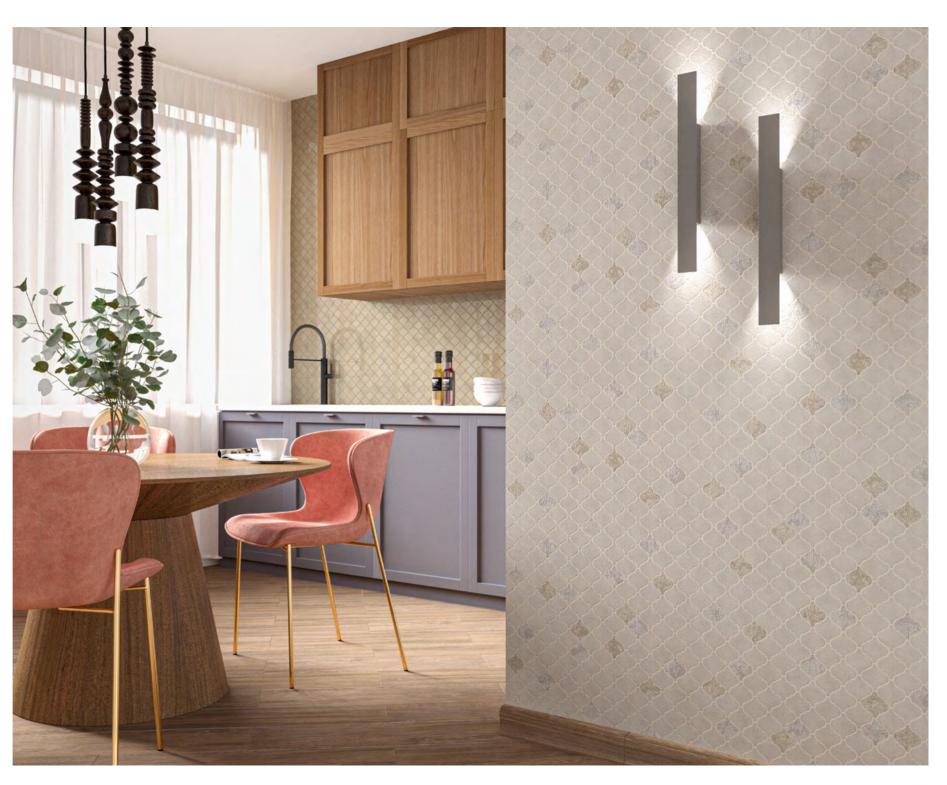
After our Arabesques tile series earned well-deserved recognition, we have made it available as wallcovering too. Some of the pattern's details are remarkable for their 'crackle' effect resembling miniature time-worn fissures.

## **АРАБЕСКИ** | ARABESQUES



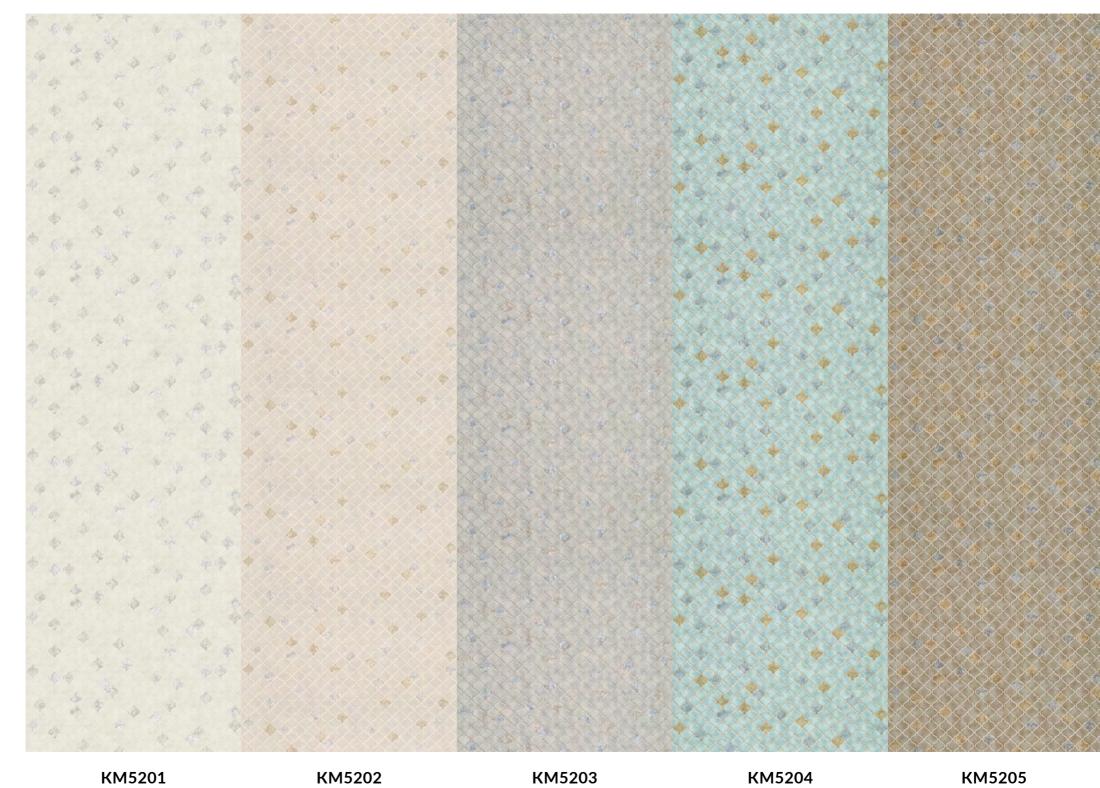
Эффект кракле, одновременно напоминающий венецианскую штукатурку, применен и в фоновых обоях. Еще больше вдохновения дарит деликатный перламутровый блеск поверхности.

The same feature, incidentally reminiscent of the Venetian plaster, is employed in the background wallcovering. The delicate, pearly sheen of the surface adds even more flair.





APAGECKU | ARABESQUES MOTUB | MOTIF



**+** 

Рисунок: орнамент Раппорт: 13,2 см Смещенная стыковка

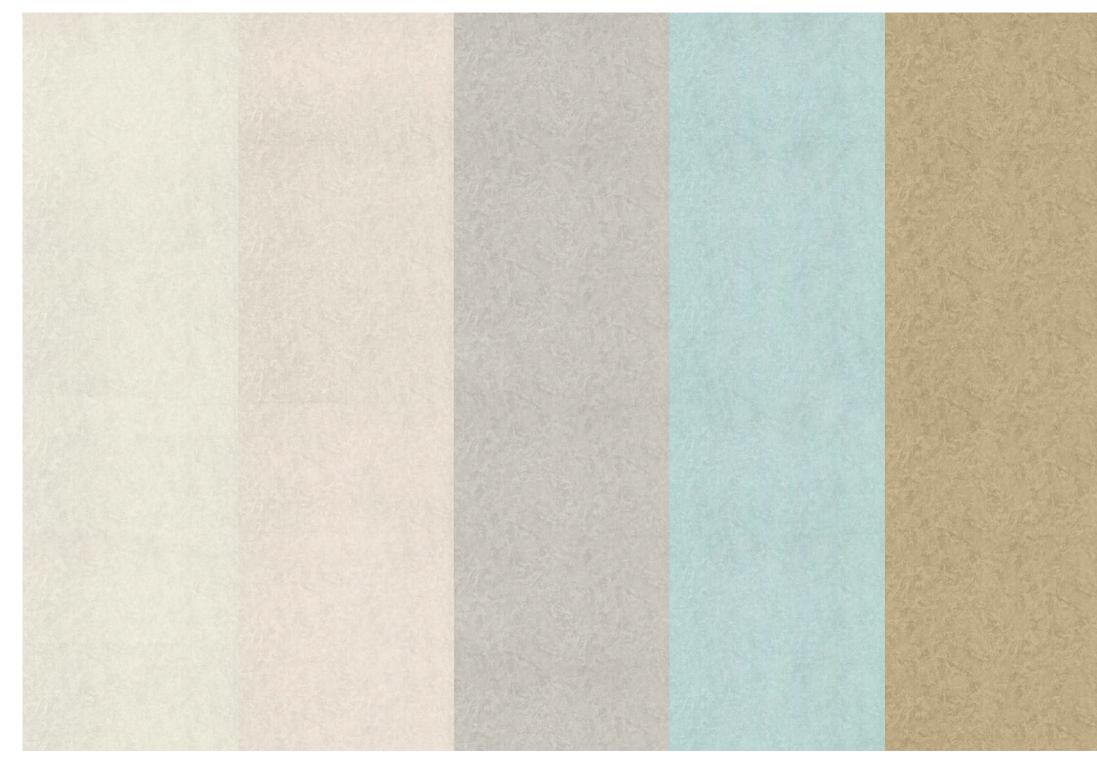
Pattern: ornament Repeat: 13.2 cm Offset match 



Рисунок: кракле Раппорт: 64 см Прямая стыковка

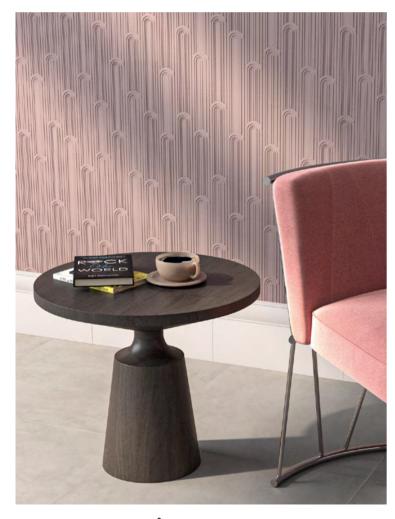
Pattern: crackle Repeat: 64 cm Straight match

KM5207 KM5208 KM5209 KM5210 KM5211



Арка — истинно миланский символ, который не раз возникает в керамической коллекции Milano. В обоях эта форма объединяет в один модный паттерн два популярных элемента: вертикальные полоски и дуги.

A truly Milanese symbol, the arch is used widely in Milano tile collection. In the wallcovering design, this shape combines two popular elements, vertical stripes, and arcs into one fashionable pattern.







Фоновые обои выполнены в комплементарной цветовой гамме и имеют текстильную фактуру.

The background wallcovering comes in complementary colours and have a textile feel.



**APKU** | ARCHES







Рисунок: ар-деко Раппорт: 64 см Прямая стыковка

Pattern: art-deco Repeat: 64 cm Straight match





Рисунок: ткань Свободная стыковка

Pattern: fabric Free match

KM5312 KM5314 KM5313 KM5311 KM5310







Деликатная текстура этих обоев напоминает ткань с вышитым на ней кружевом. Особенно чётко классический орнамент выражен на мотиве. Для мотива и фона использованы нежные цвета, отлично дополняющие флористику в сюжете узора.

The delicate texture of this wallcovering reminds the fabric with embroidered lace on it. The classic ornament is well defined in the motif. Delicate colours are used for the motif and background, perfectly complementing the floristics in the pattern.



Декоративное напыление золотом и серебром придаёт обоям блеск, привносит интересную игру света.

Decorative spraying of gold and silver gives a shine to the wallcovering and brings an interesting play of light.







Рисунок: классический орнамент Раппорт: 64 см Прямая стыковка

Pattern: classic ornament

Repeat: 64 cm Straight match

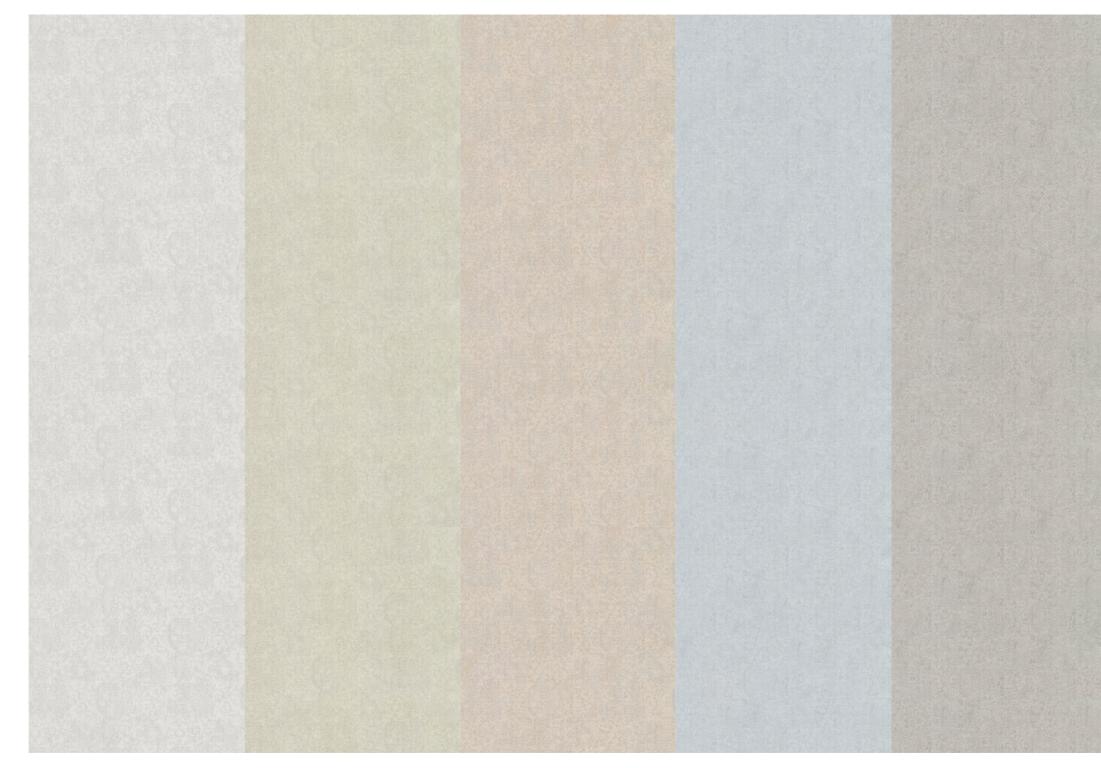




Рисунок: ткань Раппорт: 64 см Смещённая стыковка

Pattern: fabric Repeat: 64 cm Offset match

KM5406 KM5407 KM5408 KM5410 KM5409

## РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ ГРУППЫ KERAMA MARAZZI

REGIONAL OFFICES OF KERAMA MARAZZI GROUP

#### КЕРАМА ЦЕНТР

 Москва +7 495)795 00 85, 795 00 45, 795 30 60 info@kerama-marazzi.ru

#### БАЛТКЕРАМА

 Санкт-Петербург +7 812 655 62 15, 655 62 16 spbinfo@kerama-marazzi.ru

#### ВОЛГА-КЕРАМА

- Самара +7 846 379 40 56 volgainfo@kerama-marazzi.ru
- Тольятти + 7 8482 55 80 32 togliattiinfo@kerama-marazzi.ru
- Ульяновск +7 8422 59 29 07 ulyanovskinfo@kerama-marazzi.ru
- Оренбург +7 3532 43 09 11 orenburginfo@kerama-marazzi.ru

#### КОМПАНИЯ ДОН-КЕРАМА

 Ростов-на-Дону +7 863 299 45 99, 303 03 23 doninfo@kerama-marazzi.ru

#### ЕНИСЕЙ-КЕРАМА

 Красноярск +7 391 275 20 43, 275 20 44, 275 20 45 eniseiinfo@kerama-marazzi.ru

#### **ИРКУТСК-КЕРАМА**

 Иркутск +7 3952 500 531 irkutskinfo@kerama-marazzi.ru

#### КЕРАМА-ВОЛГОГРАД

 Волгоград +7 8442 76 39 84, 76 39 85 volgogradinfo@kerama-marazzi.ru

#### КЕРАМА-ЕКАТЕРИНБУРГ

- Екатеринбург +7 343 342 04 05, 342 25 00 ekaterinburginfo@kerama-marazzi.ru
- Челябинск +7 351 220 33 23 ekaterinburginfo@kerama-marazzi.ru

#### КЕРАМА-ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО

 Ярославль +7 4852 59 36 29 info.goldenring@kerama-marazzi.ru

### КЕРАМА-ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО ОП НИЖНИЙ НОВГОРОД

 Нижний Новгород +7 831 265 36 38 info.goldenring@kerama-marazzi.ru

#### **KEPAMA-KMB**

 Пятигорск (8793) 36 73 36 kmvinfo@kerama-marazzi.ru

#### КЕРАМА-КМВ ОП КРАСНОДАР

Краснодар +7 861 203 00 33
E-mail: krasnodar\_info@kerama-marazzi.ru

#### КЕРАМА-КРЫМ

 Симферополь +7 3652 500 860 crimeainfo@kerama-marazzi.ru

#### КЕРАМА-ПЕРМЬ

• Пермь +7 342 212 75 61, 212 78 61 perminfo@kerama-marazzi.ru

#### КЕРАМА-СОЧИ

• Сочи +7862 255 96 65, 253 95 08 info\_sochi@kerama-marazzi.ru

#### КЕРАМА МАРАЦЦИ УКРАИНА

• Киев (10 380 44) 593 50 01, 593 50 02 krayinfo@kerama-marazzi.ua

#### OKA-KEPAMA

• Орел (4862) 200 500, 200 502 E-mail: oka\_sk@kerama-marazzi.ru

### ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО KERAMA MARAZZI В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН

• Нур-Султан (7172) 55 05 30, (775) 222 52 52 info@kerama-marazzi.kz

#### СИБИРЬ-КЕРАМА

- Новосибирск +7 383 335 85 15, 335 85 16 sibirinfo@kerama-marazzi.ru
- Омск (3812) 62 78 79 omskinfo@kerama-marazzi.ru

#### УФА-КЕРАМА

 Yфa +7 347 246 10 17, 246 10 18, 216 35 87 ufainfo@kerama-marazzi.ru

#### ЮГРА-КЕРАМА

• Тюмень +7 3452 38 52 00 tymeninfo@kerama-marazzi.ru

#### **KERAMA BALTICS**

 Riga, Latvia (00 371) 67 795 261, 67 795 260 balticsinfo@kerama-marazzi.com

# **ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**GENERAL SPECIFICATIONS



Устойчивы к мытью Washable



**Устойчивы к прямым солнечным лучам** Resistant to direct sunlight



Снимаются полностью Fully removable



Клей наносится на оклеиваемую основу Glue is applied directly to wall



Рулон упакован в пленку Roll is wrapped in film

## ОБОИ ВИНИЛОВЫЕ НА ФЛИЗЕЛИНОВОЙ ОСНОВЕ

Тип: **рельефные** Основа: **флизелин** 

Марка: М-2, с высокой устойчивостью к мытью

Способ изготовления: горячее тиснение

Ширина рулона:  $1,06 \text{ м} \pm 2 \text{ мм}$  Длина рулона:  $10,05 \text{ м} \pm 1,5\%$ 

Рулонов в коробе: 4

Тип помещений: все, кроме сантехнических

#### NON-WOVEN VINYL WALLCOVERING

Type: **embossed**Backing: **non-woven** 

Mark: M-2, extra washable

Production technology: hot embossing

Roll width: **1.06 m ± 2 mm** Roll length: **10.05 m ± 1.5%** 

Pieces in box: 4

Application: general, except bathrooms

**KERAMA MARAZZI** 

kerama-marazzi.com